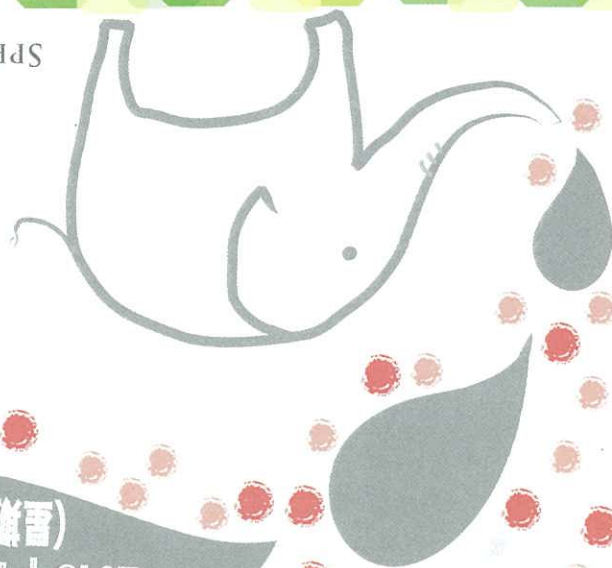


SPRING PROGRAM FOR THE GIFTED AND TALENTED

春季資優課程 2013



22 January 2013
(Tuesday)
Please apply on or before

**Application
Deadline**

截止報名日期
2013年1月22日
(星期二)

香港中文大學教育學院資優計劃
Program for the Gifted & Talented
Faculty of Education, The Chinese University of Hong Kong



查詢 Enquiry

辦公室地址 Office Address:

新界沙田香港中文大學信和樓五樓525室
Rm 525, 5/F, Sino Building,
The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T.

郵遞地址 Mailing Address:

新界沙田香港中文大學教育學院何添樓二樓「資優計劃」
Program for the Gifted and Talented,
2/F, Ho Tim Building, Faculty of Education,
The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T.

電話 Telephone: 2603-7444 | 2603-7463 | 2603-7485

傳真 Fax: 2603-7435

電郵地址 E-mail: pgt@fed.cuhk.edu.hk

互聯網址 URL: www.fed.cuhk.edu.hk/pgt/

目的 Goal

基於學習能力的差異，資優生的學習需要和認知模式往往與一般學生不同。「春季資優課程2013」旨在透過多元化的課程和活動，為資優學生提供富挑戰性的學習環境，為他們在一般課堂學習以外開闢另一個學習空間，讓他們充分發掘及發揮潛能、發展所長。

Gifted and talented students often have special educational needs and learning styles. The *Spring Program for the Gifted and Talented 2013* is designed to provide diverse stimulating and highly challenging out-of-school learning opportunities for gifted students during school Easter holidays and on Saturdays, and aims to help them explore and develop their talents and potential in an enriched learning environment.

課程安排 Program

「春季資優課程2013」提供不同類別科目供小三至中六學生申請修讀。任教的導師均為香港中文大學的教授和講師、富資優教育經驗的老師，以及來自各行各業的專業人士。所有科目採用小班教學模式，讓學員有足夠機會參與學習和得到導師的個別指導。課程活動和上課地點均在新界沙田香港中文大學進行（除宿營活動及外出參觀考察外）。

「資優計劃」亦推出一系列家長活動，為資優生的家長舉辦講座、工作坊和交流討論小組，加深家長對資優教育的認識和協助家長培育資優子女。有關「家長系列」詳情，請瀏覽「資優計劃」網頁。

A wide variety of courses and workshops are open to application for Primary 3 through Secondary 6 students. Instructors are professors and lecturers of the Chinese University of Hong Kong, experienced teachers in gifted education, and experts in different professions. Small class size will be maintained to ensure active participation and individual attention from instructors. All assessments, courses, workshops and seminars are held at the Chinese University of Hong Kong, Shatin, N.T. (except for camps and field trips).

Program for the Gifted and Talented (PGT) also organizes a series of seminars, workshops, and sharing & discussion groups for parents to help them better understand and nurture their gifted children. The *Parent Series* is open for application on a first-come-first-served basis. For more detailed information on the *Parent Series*, please visit the PGT website.

獎學金 Scholarship

「資優計劃」設有「羅謝燕雯獎學金」及其他獎學金供家庭經濟有困難的申請人申請。獎學金金額將視乎申請人的家庭經濟狀況而定，最高豁免額為學費四分之三。獎學金申請不會影響申請人的取錄機會。

Applicants who require financial assistance are invited to apply for PGT scholarships (including the *Madam LO TSE Yin Man Scholarship*). Decision of award and the amount to be awarded will depend on the applicant's family financial situation, and will not exceed three-fourths of the tuition fee. Scholarship applications are assessed independently from program admissions.

申請方法 Application

申請人可按自己的年級和興趣選修一個或以上的科目。申請表格和其他資料可於「資優計劃」網頁下載或親臨「資優計劃」辦事處索取。如有查詢，請致電 2603-7444 / 2603-7463 / 2603-7485。所有申請人須於2013年2月16或23日（星期六）到香港中文大學參加筆試評估。「資優計劃」將以書面方式通知申請人確實的評估日期和地點。

Applicants may apply for one or more courses according to their grade levels and interests. Application package can be downloaded from the PGT website or obtained in person at the PGT office. For enquiries, please call 2603-7444 / 2603-7463 / 2603-7485. Applicants are required to attend a written assessment at the Chinese University of Hong Kong on Saturday, 16 or 23 February, 2013. All applicants will be notified of their assigned assessment session in writing.

報名費 Application Fee

每個科目報名費為港幣180元（已繳付的報名費均不獲退還）
A non-refundable fee of HK\$180 is to be paid upon submission of each application.

學費 Tuition Fee

各個科目學費不同，詳情請瀏覽「資優計劃」網頁內的「課程簡介」資料
Please refer to the *Course Description* on the PGT website.

家長活動費用 Parent Activity Fee

各項活動費用不同，詳情請瀏覽「資優計劃」網頁「最新消息」欄的家長活動
Please refer to "What's New" on the PGT website for the most updated parent activities.

甄選 Admission

所有申請由「資優計劃」評審委員會小心審閱。評審委員會將根據各申請人的學校推薦、申請人所提供的有關資料（如相關範疇的傑出表現，包括獎項、比賽、智力評估報告等）、公開試成績、學業成績、「資優計劃」筆試評估結果，以及申請人所報讀的科目，甄選合適的申請人參加課程。申請結果會以書面方式個別通知各申請人，並於2013年3月中在「資優計劃」網頁內公布。

Each application will be examined carefully by the PGT Admission Committee. Selection for admission is based on the applicant's school recommendation, evidence demonstrating the applicant's talents and potential (such as awards, prizes, or other recognitions), school assessments and public examination results, the PGT written assessment, and the courses and/or workshops applied. Application results will be announced on the PGT website in mid March, 2013. Applicants will also be individually notified of their application results in writing.